



- IT** Equilibratrici elettroniche a monitor LCD.
- EN** Electronic wheel balancers with LCD monitor.
- FR** Équilibruses électroniques avec écran LCD.
- DE** Elektronische Auswuchtmaschinen mit LCD Monitor.
- ES** Equilibradoras electrónicas con pantalla LCD.



**MEC 820 vD**



**IT** Visualizzazione dati su monitor LCD **EN** All data on LCD monitor **FR** Visualisation sur écran LCD **DE** Dantenanzeige auf LCD-Monitor **ES** Visualización de los datos en pantalla LCD.



**IT** Pratica tastiera controllo comandi **EN** Smart controls keypad **FR** Clavier commandes pratique **DE** Praktische Tastatur **ES** Teclado práctico para los comandos.



**IT** Freno elettromagnetico con ricerca della posizione di squilibrio in automatico **EN** Electromagnetic brake with automatic search of the unbalance position **FR** Frein électromagnétique avec recherche de la position de déséquilibre en automatique **DE** Elektromagnetische Bremse mit automatischer Suche der Unwuchtlage **ES** Freno electromagnético con búsqueda de la posición de desequilibrio en automático.



**IT** Programmi ALU + ALU SPECIAL. **EN** ALU + ALU SPECIAL programs. **FR** Programmes ALU + ALU SPECIAL. **DE** ALU + ALU SPECIAL-Programme. **ES** Programas ALU + ALU SPECIAL.



**IT** Programma fuori strada dedicato.

**EN** Off Road specific program. **FR** Programme tout terrain dédié. **DE** Spezielles Geländewagenprogramm. **ES** Programa específico para vehículos todo terreno.



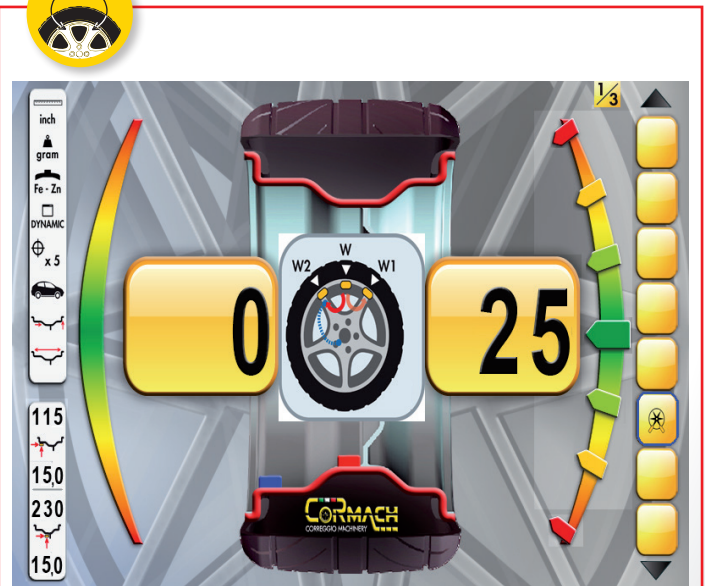
**IT** 2 programmi di bilanciatura ruote moto.

**EN** 2 balancing programs for motorbikes wheels. **FR** 2 programmes d'équilibrage des roues moto. **DE** 2 Auswuchtprogramme für Motorradreifen. **ES** 2 programas de equilibrado ruedas de motocicletas.



**IT** Programma divisione pesi.

**EN** Split weight program. **FR** Programme division masses. **DE** Programm Gewichtsaufteilung. **ES** Programa división pesos.



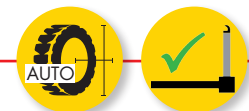
**IT** Programma pesi nascosti in entrambi i programmi ALU ed ALU SPECIAL e nei programmi moto.

**EN** Hidden weight program in both ALU and ALU SPECIAL programs as well as in the motorbikes programs.

**FR** Programme masses cachées dans les deux programmes ALU et ALU SPECIAL et dans les programmes moto.

**DE** Programm verdeckte Gewichte bei den Programmen ALU und ALU SPECIAL und bei den Motorradprogrammen.

**ES** Programa pesos ocultos en ambos programas ALU y ALU SPECIAL y en los programas motocicletas.



**IT** Acquisizione automatica della distanza, del diametro e larghezza della ruota tramite accelerometro. Più veloce, senza manutenzione.

**EN** Automatic acquisition of wheel distance, width and diameter data through accelerometer. Faster, no maintenance required.

**FR** Entrée automatique données distance, diamètre et largeur par accéléromètre. Plus rapide, sans d'entretien.

**DE** Automatische Erfassung von Radabstand, Durchmesser und Breite über einen Beschleunigungsmesser. Schneller und ohne Wartung.

**ES** Adquisición automática de la distancia, del diámetro y anchura de la rueda mediante acelerómetro. Más rápido, sin mantenimiento.



**IT** Innovativo tastatore per acquisizione dei dati di diametro e distanza per cerchi ALU che attiva automaticamente il programma di equilibratura ALU SPECIAL senza l'utilizzo della tastiera.

**EN** Innovative sensor gauge for diameter and distance data entry for ALU rims that automatically starts ALU SPECIAL balancing program without using the keyboard.

**FR** Innovatif palpeur des données diamètre et distance pour jantes ALU qui automatiquement ouvre le programme équilibrage ALU SPECIAL sans passer par le clavier.

**DE** Innovative Fühler für die Datenerfassung des Durchmesser und Abstand der ALU Felgen, die automatisch aktiviert das Programm ALU SPECIAL ohne Verwendung der Tastatur.

**ES** Innovation del medidor para la entrada de los datos de diámetro y distancia para llantas de ALU que activa automáticamente el programa ALU SPECIAL sin usar el teclado.



**IT** Funzione speciale per la scelta del peso desiderato tra ferro, zinco e piombo per una maggiore precisione.

**EN** Special program for choosing the desired weight type among iron, zinc and lead in order to guarantee a higher accuracy

**FR** Fonction spéciale pour choisir la masse désirée entre le fer, le zinc et le plomb pour une plus grande précision

**DE** Spezielle Funktion für die Wahl des gewünschten Gewichtes zwischen Eisen, Zink und Blei, für höhere Genauigkeit

**ES** Función especial para seleccionar el peso deseado entre hierro, cinc y plomo para una mayor precisión.



**IT** Aggiornamenti software tramite chiavetta USB.

**EN** Software update through USB key.

**FR** Mises à jour logiciel via clé USB.

**DE** Software-Update über USB-Stick.

**ES** Actualizaciones software mediante llave USB.



**IT** Illuminazione led per posizionamento tastatore e applicazione pesi.

**EN** Led lighting for inner gauge positioning and weights application.

**FR** Éclairage led pour le positionnement du palpeur et l'application des masses.

**DE** Led-Beleuchtung für die Tasterstellung und Anbringung der Gewichte.

**ES** Iluminación led para el posicionamiento del palpador y la aplicación de los pesos.



**IT** Calibrazione del gruppo assiale completo. Il programma di calibrazione prevede l'azzeramento del gruppo meccanico.

**EN** Calibration of the complete axial group. The calibration program provides the resetting of the mechanical group.

**FR** Étalonnage du groupe axial complet. Le programme d'étalonnage inclue la mise à zéro du groupe mécanique.

**DE** Kalibrierung der kompletten axialen Einheit. Das Kalibrierungsprogramm sieht die Nullstellung der mechanischen Einheit vor.

**ES** Calibrado del grupo axial completo. El programa de calibrado prevé la puesta a cero del grupo mecánico.



**IT** Calibrazione gruppo flangia moto. Presenta la caratteristica esclusiva di poter tarare unicamente la flangia moto senza il relativo gruppo meccanico con risultati più precisi.

**EN** Motorbike flange calibration. The machine presents the unique feature of calibrating the single motorbike flange without its mechanical group assuring more accurate results.

**FR** Étalonnage groupe bride moto. La machine a la caractéristique exclusive de pouvoir étalonner uniquement la bride moto sans le groupe mécanique correspondant, pour des résultats plus précis.

**DE** Kalibrierung der Motorrad-Flanscheinheit. Mit der exklusiven Eigenschaft, nur den Motorradflansch ohne die entsprechende mechanische Einheit eichen und genauere Ergebnisse erzielen zu können.

**ES** Calibrado del grupo brida moto. Presenta la característica exclusiva de poder calibrar únicamente la brida moto sin el correspondiente grupo mecánico, para resultados más precisos.



**IT** Calibrazione del freno elettromagnetico con controllo regolabile della coppia per garantire sempre la posizione di arresto corretta a fine lancio.

**EN** Calibration of the electromagnetic brake with adjustable torque control to always guarantee the most precise stopping position.

**FR** Étalonnage du frein électromagnétique avec contrôle réglable de la couple pour toujours garantir la position d'arrêt la plus précise.

**DE** Kalibrierung der elektromagnetischen Bremse mit einstellbarer Drehmomentregelung die präziseste Stopposition zu gewährleisten.

**ES** Calibración del freno electromagnético con control de par ajustable para garantizar siempre la posición correcta de la parada en el lanzamiento final.

# MEC 820 VDL



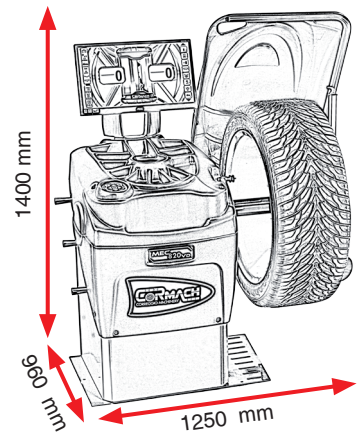
**IT** Versione con indicatore laser per l'applicazione dei pesi adesivi. Sono presenti tutte le caratteristiche della versione MEC 820 VD.

**EN** Model provided with laser indicator for applying adhesive weights. Same features as MEC 820 VD.

**FR** Modèle fourni avec indicateur laser pour l'application de masses adhesives. Toutes les caractéristiques de la version MEC 820 VD sont disponibles.

**DE** Modell mit Laseranzeige für die Anbringung von Klebegewichten. Mit den gleichen Eigenschaften der MEC 820 VD.

**ES** Modelo previsto con indicador laser para la aplicación de pesos adhesivos. Hay todas las características de la versión MEC 820VD.



## Accessori Optional Optional Accessories

⇒ page 37

### Dotazione Standard • Standard Accessories



### Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Peso massimo ruota • Max wheel weight • Poids maximal de la roue • Max. Radgewicht • Peso máximo de la rueda	• Diametro massimo ruota • Max wheel diameter • Diamètre maximal de la roue • Max. Radaussendurchmesser • Diámetro máx de la rueda	• Larghezza cerchio • Rim width • Largeur jante • Felgenbreite • Ancho de la llanta	• Diametro cerchio impostabile • Settable rim diameter • Diamètre programmable de la jante • Einstellbarer Felgendurchmesser • Diámetro de la llanta que puede predisponerse	• Alimentazione • Power supply • Alimentation • Stromversorgung • Alimentación	• RPM • RPM • RPM • RPM • RPM	• Precisione equilibrio • Balancing precision • Précision du balourd • Auswuchtgenauigkeit • Precisión de equilibrado	• Velocità di equilibratura • Balancing speed • Temps de lancement • Auswuchtgeschwindigkeit • Velocidad de equilibrado	• Peso netto • Net weight • Poids net • Nettogewicht • Peso neto
75 Kg	1120 mm	590 mm	8" - 35"	100/230V 50/60 Hz 1ph	140 rpm	1 gr	5,5 sec	170 Kg